

LIONBRIDGE



Globale KI-gestützte Lösungen  
 mit menschlicher Kreativität  
 LIONBRIDGE-STRUKTUR



BREAKING BARRIERS. BUILDING BRIDGES.

- 
- ▶ LIONBRIDGE IM ÜBERBLICK | 4
  - ▶ ÜBERSETZUNGSDIENSTE | 5
  - ▶ CONTENTSERVICES | 6
  - ▶ TESTSERVICES | 8
  - ▶ MULTIMEDIALOKALISIERUNGSDIENSTE | 9
  - ▶ SERVICES IM BEREICH DES DIGITALEN MARKETINGS | 10
  - ▶ BRANCHENEXPERTISE | 12
  - ▶ SICHERHEIT UND VERTRAUEN | 15
  - ▶ LA'NGUAGE CLOUD™ | 16
  - ▶ DIE VORZÜGE VON LIONBRIDGE | 22
  - ▶ ERSTE SCHRITTE MIT LIONBRIDGE | 23
  - ▶ SPRACHENKATALOG | 24

# LIONBRIDGE BRINGT MENSCHEN UND MARKEN ZUSAMMEN, UM WELTWEIT GRENZEN ZU ÜBERWINDEN UND BRÜCKEN ZU BAUEN.

Seit über 25 Jahren helfen wir Unternehmen, mit Kunden und Mitarbeitern auf der ganzen Welt in Verbindung zu treten, indem wir Lösungen für Übersetzung und Lokalisierung in über 350 Sprachen anbieten.

*Sprache ist das Herzstück der Kommunikation. Unsere Technologie und unsere Übersetzungscrowd können Sie bei der Contenterstellung unterstützen, damit Sie globale Zielgruppen besser erreichen. Wir helfen Ihnen, Globalisierungsziele umzusetzen und schneller als je zuvor überzeugende Erfahrungen in den gewünschten Sprachen zu schaffen.*

**Wir stehen seit jeher an der Spitze des technologischen Fortschritts, um unseren Kunden in einem wettbewerbsorientierten Geschäftsklima zum Erfolg zu verhelfen.**

Unsere KI-gestützte Übersetzungs- und Lokalisierungsplattform der zweiten Generation, die Lionbridge La'anguage Cloud™, basiert auf technischen Entwicklungen, die der Beschleunigung der Contenterstellung zur Erweiterung der globalen Zielgruppen dienen. Die hochmoderne Plattform

analysiert Inhalte in Kombination mit unserer Engine Smart Content™ automatisch und leitet sie an den am besten geeigneten Sprachspezialisten unserer einzigartigen Crowd weiter. Die dank KI und Automatisierung skalierbare Leistung liefert in Verbindung mit der Kreativität der besten Übersetzer ansprechenden Content, der Ihre Produkte und Dienstleistungen in das beste Licht rückt.

Erreichen Sie mehr Kunden und steigern Sie die Wachstumsraten auf bestehenden Märkten, indem Sie beste Technologien und Localize Everything™ einsetzen.

# LIONBRIDGE IM ÜBERBLICK



**4,000+**  
Kunden



**SEIT ÜBER 25 JAHREN**  
Wir fangen gerade an



**40 NIEDER-  
LASSUNGEN**  
in 24 Ländern

## 99 % PÜNKTLICHE LIEFERUNGEN

**ISO 27001:2013-**  
und ISO  
27701:2019-konform

**VOLLE ZERTIFIZIERUNG**  
gemäß Trusted Information  
Security Assessment  
Exchange (TISAX)

**SUPPORT RUND  
UM DIE UHR**  
mit einem „Follow-the-  
sun“-Modell

**96%**  
Kundenbindungsrate

**16 MINUTEN**  
(durchschnittlich in den  
letzten 12 Monaten) bis zur  
Arbeitszuweisung



**> 120 SPRACHEN**  
mit maschineller Übersetzung

**> 350 SPRACHEN**  
mit menschlicher Übersetzung

**> 600 SPRACHEN**  
von Produktionsteams unterstützt

**> 300 MILL.**  
übersetzte Wörter im Monat

**NPS 50 FÜR DIE  
LETZTEN 12 MONATE**

America's Best Employers for Women (Forbes)

America's Best Large Employers (Forbes)

America's Best Large Employers (Forbes)

Most Loved Workplaces® (Newsweek)



**> 3,9 MRD.**  
übersetzte Wörter  
im Jahr

## ÜBERSETZUNGSDIENSTE

Als Vordenker der Übersetzungs- und Lokalisierungsbranche helfen wir einigen der innovativsten Marken der Welt, mit Kunden weltweit in Kontakt zu treten.

Dank unseres Teams aus passionierten Sprachexperten und erfahrenen Technologiespezialisten erreichen Sie das Zielpublikum wie geplant mit Ihrer Botschaft – in jeder Sprache und an jedem Ort.



### Übersetzungen für regulierte Branchen

Übersetzen ist mehr als nur das Übertragen von Text in eine andere Sprache. Ergänzend zu unserem Netzwerk qualifizierter Übersetzer arbeiten Experten unermüdlich daran, dass Ihre Dokumente den regionalen und branchenüblichen Standards entsprechen, die für Gebrauchsanweisungen und Etikettierungen geltenden Anforderungen erfüllen, exakte und konsistente Terminologie enthalten und die Sicherheit der Endkunden gewährleisten. Unsere Teams zertifizierter Übersetzer prüfen die Inhalte Zeile für Zeile, damit alle Vorschriften eingehalten werden.

- Übersetzung von klinischen Studien
- Arzneimittelkennzeichnung und -validierung
- Übersetzungen für Medizinprodukte
- eCOA
- Beglaubigte Übersetzungen
- Finanzberichte
- Personalbereitstellung vor Ort
- Unterstützung für E-Discovery
- Dokumentenerstellung
- Transkription

**Unsere Teams zertifizierter Übersetzer prüfen Ihre Inhalte Zeile für Zeile, um die vollständige Einhaltung aller Vorschriften sicherzustellen.**



### Dolmetschen

Mit unseren mehrsprachigen Dolmetschdiensten per Telefon können Sie Sprachbarrieren überwinden und einen besseren Kundendienst gewährleisten. Wir bieten unseren Service in über 380 Sprachen an, mit branchenführenden Verbindungszeiten und einer robusten Plattform, die zu jeder Zeit verfügbar ist. Dank unserer Echtzeitberichte können Kunden auf Daten zu Umfang und genutzten Sprachen sowie auf weitere Kennzahlen zugreifen. Mit fachkundigem Management, umfassenden Berichten und den besten Dolmetschern der Branche wird Lionbridge auch den speziellen Anforderungen von Gesundheitswesen, Behörden, Kundenserviceteams, Callcentern, Helpdesks, Schule und Hochschule sowie vielen anderen Bereichen gerecht.

- Dolmetschen per Telefon (OPI)
- Dolmetschen für virtuelle Meetings
- Dolmetscherdienste per Video (VRI)
- Fernsimultandolmetschen (RSI)
- Dolmetschen bei Konferenzen



## CONTENTSERVICES

Mit uns erreichen Sie die Ziele, die Sie mit Ihrem Content verfolgen. Lionbridge stellt die erforderlichen Tools bereit, um Inhalte zu optimieren, die Bearbeitungszeit zu verkürzen, mehrsprachigen Code schneller zu veröffentlichen, hervorragende Kundenerlebnisse (CX) für unterschiedliche Märkte zu schaffen und mehr Kunden auf weiteren Märkten zu erreichen.



### Technischer Content

Die Erstellung exakten technischen Contents, der Ihre Botschaft transportiert, erfordert besondere Fähigkeiten und Aufmerksamkeit. Wir können auf mehr als 30 000 technisch qualifizierte Sprachexperten mit Fachwissen in einer Vielzahl von Branchen und auf ISO-zertifizierte Produktionsstätten auf der ganzen Welt zurückgreifen. Wir unterstützen Sie beim Verfassen, Illustrieren, Bearbeiten und Veröffentlichen auch komplexer technischer Inhalte, die Ihre Kunden benötigen.

- Verfassen technischer Inhalte
- Schulungen und E-Learning
- 2D- und 3D-Illustrationen und Grafiken
- Multimediacontent und 3D-Verfahren
- Content für Augmented Reality (AR), Mixed Reality (MR) und Virtual Reality (VR)
- Teilebezogener und logistischer Content
- Übersetzungen technischer Dokumente



### Schulungen und E-Learning

Lionbridge nutzt die Expertise in den Bereichen Lokalisierung und Technologie, um E-Learning-Services und maßgeschneiderte Unterlagen für virtuelle Kurse bereitzustellen – für jede Zielgruppe, in jeder Sprache. Die erfahrenen Experten von Lionbridge unterstützen Sie bei der Entwicklung neuer Inhalte, der Aktualisierung vorhandener Inhalte und der Verwaltung komplexer Schulungsprogramme über Zeitzonen, Sprachen und Kulturen hinweg. Profitieren Sie von einem Netzwerk mit mehr als 500 000 Linguisten, die in über 100 verschiedenen Sprachen und Dialekten arbeiten und auch Ihre Anforderungen in Bezug auf Schulungen und E-Learning erfüllen können.

- Contenterstellung
- Kurspläne und pädagogischer Aufbau
- Virtuelle Schulungen und Präsenzs Schulungen
- Gamification
- Augmented Reality (AR) und Virtual Reality (VR)
- Design für Mobilgeräte, Websites und Apps
- Übersetzung und Lokalisierung
- Programmierung und Integration
- Flash-HTML5-Konvertierung



## CONTENTSERVICES

### Bilanzen und Abschlüsse

Mit mehr als 25 Jahren Erfahrung im Bereich Bilanzen und Abschlüsse ist Lionbridge der natürliche Partner für das Verfassen und Übersetzen der wichtigsten Dokumente Ihres Unternehmens. Sie können sich darauf verlassen, dass unsere Fachübersetzer, Redakteure und Korrekturleser Texte mit bester Lesbarkeit und einheitlicher Terminologie liefern.

Unsere erfahrenen Projektmanager sorgen für schnellen Service, pünktliche Lieferung und Vertraulichkeit.

- Verfassen von Bilanzen und Abschlüssen
- Übersetzung
- Überarbeitung und Korrektur

### Globales Marketing und Transcreation

Im Rahmen unserer Services für Contenterstellung arbeiten Sie bei der Erstellung kulturell relevanter und hochwertiger Inhalte, die für Übersetzung, Lokalisierung und Transcreation geeignet sind, mit unseren Experten zusammen. Dank unserer global ausgerichteten Herangehensweise werden die globalen Märkte auf jedem Schritt der Contenterstellung berücksichtigt.

- Transcreation
- Terminologie
- Contentoptimierung
- Marktanalysen
- Mehrsprachige/Multikulturelle Marketingservices
- Bewerten der globalen Digital Experience

Mit mehr als 25 Jahren Erfahrung im Bereich Bilanzen und Abschlüsse ist Lionbridge der natürliche Partner für das Verfassen und Übersetzen der wichtigsten Dokumente Ihres Unternehmens.

### Revolutionierung der Sprachservices: generative KI und große Sprachmodelle

Aufgrund unserer frühzeitigen Adaption der natürlichen Sprachverarbeitung (Natural Language Processing, NLP) ist Lionbridge schon seit langem zuverlässiger Anbieter von KI-gesteuerten Sprachservices.

Da die generative KI-Technologie ständig weiterentwickelt wird, können wir unseren Kunden dank unserer umfassenden Erfahrung im Bereich der NLP branchenführende LLM-Lösungen (Large Language Models) anbieten. Dazu gehören LLM-Engine-Training, Prompt- und Response-Aufgaben, mehrsprachiges Promptengineering, ethische und regulatorische Evaluierung, RLHF (Reinforcement Learning from Human Feedback), vergleichende Analyse, Validierung der Ausgaben, Datenkommentierung und -bereinigung, Inhaltsoptimierung, Modellanpassung und Workflowautomatisierung.





Mit den Testservices von Lionbridge wird sichergestellt, dass in den Content investierte Zeit, Energie und Ressourcen nicht verschwendet wurden. Wir überprüfen die Leistung, Wirksamkeit, Lesbarkeit und die Außenwirkung Ihres Produkts, Ihrer App oder Ihrer Dienstleistung, um sicherzustellen, dass die Angebote in jeder Sprache, auf jedem Markt und auf jedem Gerät wie vorgesehen präsentiert werden und funktionieren.

- Funktionstests und Qualitätssicherung
- Kompatibilitätstests
- Interoperabilitätsprüfungen
- Performancetests
- Tests zur Barrierefreiheit
- Testen des Benutzer-/Kundenerlebnisses

***Wir überprüfen die Leistung, Wirksamkeit, Lesbarkeit und die Außenwirkung Ihres Produkts, Ihrer App oder Ihres Services, um sicherzustellen, dass die Angebote in jeder Sprache, auf jedem Markt und auf jedem Gerät wie vorgesehen präsentiert werden und funktionieren.***





## MULTIMEDIA-LOKALISIERUNGSSERVICES

Die Bereitstellung ansprechender Inhalte in verschiedenen Ländern kann eine Herausforderung sein. Lionbridge unterstützt Sie bei der Globalisierung von Multimediacontent, um diesen für Kunden attraktiver zu gestalten, die Zugänglichkeit für Hör- und Sehbehinderte, das Benutzererlebnis und die SEO-Werte zu verbessern sowie mehr Umsatz zu generieren.



### Videolokalisierung

Dank der Lokalisierung von Videos können Sie neue Zielgruppen erreichen, die Platzierung in Suchmaschinen optimieren und den Umsatz steigern. Sie erreichen nicht nur mehr Menschen, sondern verbessern auch die Zugänglichkeit für Menschen mit Hör- und Sehbehinderungen sowie das Benutzererlebnis. Indem Sie Content in der Muttersprache der Kunden anbieten, schaffen Sie Relevanz Ihrer Marke auf internationalen Märkten und sorgen für den Erfolg.

Mit einer großen Palette an Text-, Audio- und Videoservices können Sie Zielmärkte unter Berücksichtigung der kulturellen Präferenzen direkt ansprechen.

- Transkription und Untertitelung
- Voiceover und Synchronisation
- Videoerstellung und Post-Production
- 3D-Animation und -Illustration
- Captioning (Open und Closed)
- Speech-to-Speech

### Websitelokalisierung

Für die globale Gestaltung von Websites sind viele variable Aspekte zu berücksichtigen, damit die Inhalte sich lesen, als wären sie ursprünglich in der jeweiligen Zielsprache verfasst worden und damit vom ursprünglichen Gehalt nichts verloren geht. Zu diesen Aspekten gehören sprachliche, kulturelle und technische Nuancen. Sie können darauf vertrauen, dass unsere Spezialisten Türen zu unerschlossenen Märkten öffnen und neue Zielgruppen erschließen.

- Professionelle menschliche Übersetzung
- Übersetzungsmanagementsysteme
- Management von Lokalisierungsprojekten
- Integrationen

### Lokalisierung von Software, Apps und Geräten

Produkte müssen sich präsentieren, als wären sie für den jeweiligen Zielmarkt entwickelt worden. Unsere Übersetzer lokalisieren Software und passen sie an die sprachlichen, kulturellen und rechtlichen Anforderungen der Zielregionen an. Wir aktualisieren auch Grafiken, Layouts und Formatierungen, um Compliancestandards, Gerätepräferenzen und Technologietrends gerecht zu werden.

- Internationalisierung
- Softwareübersetzung
- Softwareentwicklung
- Benutzerakzeptanztests
- Lokalisierungstests
- Funktionstests
- Fehlerbehebung
- Unterstützung unterschiedlicher Plattformen
- Tests auf Zielgeräten

Ihre App wird mittels Lokalisierung für Millionen potenzieller neuer Benutzer verfügbar. Im Rahmen der Lokalisierung werden die Benutzeroberfläche und die Funktionen der App aktualisiert, um den kulturellen und sprachlichen Präferenzen des jeweiligen Markts gerecht zu werden. Die Lokalisierung ist für eine wirklich globale Reichweite unverzichtbar.

**Unser Team passionierter Sprachexperten und erfahrener Technologiespezialisten hilft Ihnen, Ihr Zielpublikum wie geplant mit Ihrer Botschaft zu erreichen – in jeder Sprache, an jedem Ort.**

## SERVICES FÜR DIGITALE MARKETING FÜR ERFOLGREICHE GLOBALE KAMPAGNEN, WEBSITES UND APPS

Das Verfassen überzeugender Inhalte ist lediglich der erste Schritt, wenn es um die Expansion der globalen Marktreichweite geht. Der Content muss in der jeweiligen Landessprache gelesen und verstanden werden, kulturell angemessen sein und vor allem für die gewünschte Zielgruppe zugänglich sein. Die Services von Lionbridge umfassen nicht nur einfache Übersetzungen, damit Sie den größten Nutzen aus Ihren Investitionen in Content ziehen. Wir unterstützen Sie bei der Steigerung des Webtraffics mit lokalisierten Multimediakampagnen, bei der Verbesserung Ihrer Präsenz in Suchmaschinen, indem wichtige Schlüsselwörter für globale Märkte identifiziert werden, und bei der Optimierung des Contents, damit dieser jedes Zielpublikum anspricht.



**Wie Sie mit Kunden in mehreren Sprachen und auf unterschiedlichen Märkten interagieren, hängt vom Umgang mit dem Content ab.** Lionbridge unterstützt Ihr Unternehmen dabei, in den Suchergebnissen präsent und den Wettbewerbern voraus zu sein sowie neuen Content zu erstellen, der auf den jeweiligen Markt zugeschnitten ist.

### Contentoptimierung

Unsere detaillierte und marktspezifische Recherche zur Optimierung der Suchmaschinenplatzierung (SEO) sorgt für den Erfolg Ihres Contents auf allen Zielmärkten. Die Experten von Lionbridge erstellen neue Inhalte oder schreiben bestehende Inhalte so um, dass sie bei den lokalen Zielgruppen in jeder Region Anklang finden. Dabei werden Verbraucherfragen, Schlüsselwörter, Absichten, Konkurrenzanalysen und Best Practices für erfolgreichen Content berücksichtigt. Mit den Contentoptimierungsservices von Lionbridge sind Sie auf der sicheren Seite und schöpfen die verfügbaren Möglichkeiten und Technologien in vollem Umfang aus.

- Übersetzung
- Schlüsselwortrecherche
- Metadatenoptimierung
- Transcreation
- Sprachgesteuerte Suche



**Wir bieten drei Servicelevel zur Optimierung digitalen Contents** für Websites an, die mehr als nur eine Übersetzung benötigen. Die Auswahl des geeigneten Servicelevels stellt die richtige Handhabung des Contents und eine sinnvolle Aufteilung des Budgets sicher.

### SERVICELEVEL FÜR DIGITALEN CONTENT

#### Standardmäßige Contentoptimierung

Dieser Service sorgt für ein besseres Ranking in den Suchergebnissen, indem die übersetzten Titel, Beschreibungen, Überschriften und Metadaten so angepasst werden, dass sie relevante und marktspezifische Schlüsselwörter enthalten.

#### Erweiterte Contentoptimierung

Im Rahmen unserer erweiterten Contentoptimierung schreiben unsere Transcreationexperten Inhalte unter Berücksichtigung der Ergebnisse einer gründlichen SEO-Recherche in der betreffenden Zielsprache um. Wir analysieren Schlüsselwörter, Suchanfragen, Absichten, Wettbewerber und erfolgreiche Beiträge, um Inhalte zu erstellen, die in relevanten Suchergebnissen oben stehen und Ihre Zielgruppe auf dem lokalen Markt ansprechen.

#### Marktspezifische Contenterstellung

Unser Contenterstellungsservice der Premiumklasse stellt themenspezifische Untersuchungen an, um wirksamen Content von Grund auf neu zu erstellen. Unsere Marktforscher ermitteln die wichtigsten Schlüsselwörter und Suchanfragen zu Ihren Produkten, Dienstleistungen oder Interessensgebieten. Zudem identifizieren sie die Zwecke der Benutzer, um Möglichkeiten zu ermitteln, mit neuem Content wertschöpfende Seiten zu erstellen.

## BEWERTEN DER GLOBALEN DIGITAL EXPERIENCE

**Sie müssen Ihr Verhältnis zu Kunden genau kennen und wissen, was dieses Verhältnis beeinträchtigt.**

Mit unserem Service GDXA (Global Digital Experience Assessment) können Sie analysieren, wie Kunden mit Ihrer Marke interagieren. Wir bewerten Interaktionen beim Besuchen Ihrer Webseite, beim Tätigen von Käufen, in Livechats, im Hinblick auf offene Supporttickets und beim Nutzen sozialer Medien.

Fortschrittliche Tools liefern konkrete Daten und umsetzbare Empfehlungen, damit Sie erfolgversprechend in Content investieren und Digital Experiences bereitstellen können, die für eine dauerhafte Kundenbindung sorgt.

Nachdem Sie ein hervorragendes digitales Kundenerlebnis für bestehende Märkte gestaltet haben, müssen Sie – mit unserer Hilfe – feststellen, welche weiteren Regionen und Sprachen sich anbieten. Unsere Bewertungen stellen sicher, dass Sie größten Nutzen aus Lokalisierungsinvestitionen ziehen.



**Die Lionbridge-Services zur Beurteilung der globalen Digital Experience konzentrieren sich auf die folgenden Bereiche:**

### **Globales Geotargeting**

Analyse der Performance bei Suchanfragen, um festzustellen, ob der richtige Content für die jeweiligen Märkte angezeigt wird, und um Verbesserungsmöglichkeiten aufzuzeigen

### **Technische Lösungen zur Optimierung der Suchmaschinenplatzierung**

Bewertung der technischen Aspekte Ihrer Website, um das Ranking in Suchergebnissen global zu verbessern und ein sicheres und zufriedenstellendes Benutzererlebnis zu schaffen

### **Suchauswertung**

Untersuchung der Suchperformance bei Verwendung von markenspezifischen und anderen Schlüsselwörtern in mehreren Märkten, damit Content wirksamer in den Suchergebnissen präsentiert wird

### **Wertschöpfung der Lokalisierung**

Quantifizierung der aus Lokalisierungsinvestitionen erwachsenden Wertschöpfung in den einzelnen Regionen, um den Wert der Investitionen zu belegen und datengestützte Entscheidungen über neue Investitionen zu ermöglichen

### **Smart Content Audit**

Messung der Qualität von Content, um **unangemessene Sprache** zu verhindern und die Lesefreundlichkeit zu verbessern – damit nur effektiver Content in andere Sprachen übersetzt wird



## BRANCHENEXPERTISE

Auf den digitalen und hybriden Märkten von heute erfolgreich zu sein, wird immer schwieriger. Aufgrund der rasanten Digitalisierung muss attraktiver Content in großem Umfang, in mehreren Sprachen und über verschiedene digitale Kanäle verfasst und bereitgestellt werden – bei konsistenter Umsetzung der globalen Markenbotschaft. Die Lionbridge-Experten verfügen in einer Vielzahl von Branchen über einschlägige Erfahrung und unterstützen Sie, Content global für so vielfältige Segmente wie Life Sciences, Finanzen, Fertigung und Games sowie für viele Nischenmärkte zu entwickeln.



### Automobilsektor

Automobile sind komplexe, sich schnell entwickelnde digitale Produkte. Von der Herstellung über das Marketing bis hin zum Vertrieb und zur internen Kommunikation benötigen Sie Qualität, Skalierbarkeit und Flexibilität, um der technologischen Entwicklung voraus zu bleiben. Lionbridge stellt End-to-End-Services für den gesamten Lebenszyklus von Automobilen bereit, also auch für ökologische Maßnahmen und Umweltberichte. Wir erstellen und lokalisieren Content, um das Kundenerlebnis zu verbessern, die Effizienz von Produkteinführungen zu steigern, den Verwaltungsaufwand zu reduzieren und die Markteinführungszeit zu verkürzen.



### Bank- und Finanzwesen

Jeden Tag verlassen sich Millionen von Menschen auf Ihr Fachwissen, um gut informierte Entscheidungen im Hinblick auf ihre Finanzen zu treffen.

Unsere KI- und Big-Data-Technologielösungen eröffnen den unmittelbaren Zugriff auf präzise und aktuelle Informationen in jeder Sprache. Von ESG- und SFDR-Berichten bis hin zu ETFs und Ausschreibungen für Fusionen und Übernahmen übersetzen wir Ihre Nachhaltigkeits-, Regulierungs-, Rechts-, Marketing- und Fintechmaterialien, damit Sie die global existierenden Barrieren überwinden und alle einschlägigen Anforderungen erfüllen können.

- ESG-Berichte
- SFDR-Anforderungen
- Fondsprospekte
- Datenblätter
- ETFs
- UCITS
- KIIDs
- PRIIPs
- KIDs
- Marktanalysen und Leitfäden
- „Global Fixed Income“-Darstellungen
- „Global Asset Allocation“-Darstellungen
- Wöchentliche Kurzberichte
- Portfolioanalysen
- Kommentare zu Fonds
- Anleihenbulletins
- Broschüren für Veranstaltungen
- Ökolabel
- Globale Fondsregistrierung
- Ausschreibungen für Fusionen und Übernahmen
- Verträge
- Berichte
- Anlegerwebinare/-podcasts
- Lokalisierung der Benutzeroberflächen und des Benutzererlebnisses für Apps





## Konsumgüter

Globale Verbraucher interagieren zuerst über die Verpackung der Produkte mit Ihrer Marke. Die Verpackungen haben also großen Einfluss auf die Markenidentität.

Wir statten Unternehmen der Konsumgüterindustrie mit umfassenden Brandingprogrammen aus, damit sie das Erlebnis von Verbrauchern auf der ganzen Welt, die täglich mit den Produkten in Berührung kommen, optimieren können. Unsere Experten fördern positive Interaktionen mit Ihrer Marke und stellen sicher, dass diese kulturell relevant und auf die Erwartungen der lokalen Verbraucher abgestimmt ist.



## E-Commerce

Die Erhöhung der globalen Marktreichweite setzt Content voraus, der für jede Zielgruppe optimiert und in jeder relevanten Sprache verfügbar ist. Unser Netzwerk mit mehr als 500 000 Linguisten weltweit hilft Ihnen bei der Gestaltung und Entwicklung neuen Contents, der Überarbeitung vorhandenen Contents und der Umwidmung bereits geleisteter Arbeit. Dabei werden mehr als 100 Sprachen und Dialekte unterstützt.



## Games

Die Aufgabe von Entwicklern, Publishern und Plattformbetreibern ist es, unterhaltsame Spielerlebnisse auf jedem Markt zu bieten – unproblematisch und schnell. Unsere Experten helfen ihnen dabei, Tausende von Projekten in den Bereichen Audio, Lokalisierung, Testen und Spielerlebnis termingerecht und innerhalb des Budgets abzuschließen. Wir bieten unsere Services als Einzellösung oder als integrierten Dienstleistungsansatz an.



## Industrielle Fertigung

Alle an der Unternehmung beteiligten Personen – Stakeholder, Techniker, Designer, Kunden und Endbenutzer – müssen den Content gleichermaßen verstehen. Unser Netzwerk mit Fachübersetzern und Contententwicklern lokalisiert Websitecontent, Softwareoberflächen, technische Handbücher und Illustrationen, damit Sie für jeden Markt konformen und fehlerfreien Content bereitstellen können.



## Juristische Services

Mehrsprachige juristische Projekte erfordern Genauigkeit, Schnelligkeit und jahrzehntelange Erfahrung. Unsere Projektmanager, Übersetzer und Rechtsexperten stellen zuverlässige, hochwertige Übersetzungsdienste auf globaler Ebene bereit – für Hilfe in Bereichen wie Einhaltung von FCPA-Vorschriften, Kartellrecht, Schiedsverfahren und in anderen wichtigen Angelegenheiten.

Wir haben unsere Services so konzipiert, dass sie sich – von kleinen Überarbeitung bis hin zu Dokumenten jeder Größenordnung – nahtlos in die Prozesse und Technologien unserer Kunden integrieren lassen.

- Übersetzung juristischer Dokumente
- Juristische Lokalisierung
- Dolmetschen für juristische Angelegenheiten
- Personalbereitstellung vor Ort für juristische Angelegenheiten
- E-Discovery
- Beglaubigte Übersetzungen für juristische Angelegenheiten
- Transkription
- Dokumentenerstellung
- Unbegrenzte maschinelle Übersetzung

**Mehrsprachige juristische Projekte erfordern Genauigkeit, Schnelligkeit und jahrzehntelange Erfahrung.**



### Life Sciences

Für Übersetzungen in regulierten Branchen und sprachliche Validierungsprozesse werden erfahrene Linguisten mit Fachkenntnissen im betreffenden Segment benötigt. Unsere fortschrittlichen Herangehensweisen an die Übersetzung unterstützen den gesamten Lebenszyklus von Arzneimitteln und Medizinprodukten mit höchster Präzision, damit Sie Ihre Botschaften und Produkte weltweit auf den Markt bringen können – sicher, effizient und unter Einhaltung aller Vorschriften.



### Luxusgüter

Jede Marke hat eine einzigartige Geschichte zu erzählen. Dank sprachlicher Kompetenz und umfangreicher Branchenkenntnisse kann Lionbridge die Essenz Ihres Unternehmens einfangen und ihre Botschaft überall auf der Welt vermitteln. Wir betreuen renommierte Luxusmarken in Bereichen wie Mode und Accessoires, Lederwaren und Schuhe, Uhren und Schmuck sowie Beauty und Düfte und liefern für das Luxussegment adaptierten Content, um globale Marken über viele Märkte hinweg zu bewerben und den Absatz zu steigern.

Unsere maßgeschneiderten Sprachlösungen umfassen Übersetzung, Transcreation, Lokalisierung von E-Learning-Inhalten, Videolokalisierung und Dolmetschdienste, sodass auch Ihre spezifischen Anforderungen und Ziele unterstützt werden können.



### Einzelhandel

Ihre Markenbotschaft soll den richtigen Kunden zum richtigen Zeitpunkt und an jedem Touchpoint vermittelt werden. Die Experten von Lionbridge optimieren Ihre Marketingstrategie auf allen Kanälen, indem sie unabhängig von Standort und Sprache authentische und relevante Markenerlebnisse für die Benutzer schaffen. So können Sie weltweit die richtigen Verbindungen aufbauen. Die Automatisierung und Straffung bestehender Prozesse ermöglicht die schnellste Multimarketbereitstellung in der Branche. Wir wissen, wie wichtig Schnelligkeit und Effizienz bei der Vermittlung Ihrer Markenbotschaft über Ländergrenzen hinweg sind. Und wir verfügen über die erforderliche Expertise, um dies umzusetzen.



### Technologie

Kommunikationsbarrieren auf fremden Märkten sind eine der größten Herausforderungen für das Verkaufen und Anbieten technischer Dienstleistungen weltweit.

Deshalb verlassen sich globale Technologieanbieter auf unsere bewährten Prozesse und individuellen Programme, um ihre Reichweite auszubauen, eine globale Identität zu etablieren und aus potenziellen Kunden treue Käufer zu machen.



### Reise- und Gastgewerbe

Vom Träumen und Planen über das Buchen bis zum Erlebnis vor Ort erwarten Kunden kulturell relevante und authentische Markenerlebnisse während der gesamten Reise. Und das gilt unabhängig davon, ob sie per Mobiltelefon, Internet, Chat, Telefon oder E-Mail Kontakt aufnehmen.

Wir helfen Fluggesellschaften, Hotels, Reiseagenturen und Buchungssites, mehr Plätze und Zimmer zu belegen, Touren auszuverkaufen und langfristige Bindungen zu schaffen, indem wir auf jedem Schritt ein personalisiertes Erlebnis bieten. Unser System Sma'rt Content unterstützt Ihre globalen Bemühungen von der Erstellung bis zur Veröffentlichung des Contents, um interessante Reiseziele und Touristen weltweit zusammenzubringen.





**Lionbridge betrachtet es als großes Privileg, das Vertrauen von Kunden und Stakeholdern zu gewinnen. Wir nehmen diese Mission sehr ernst.**

Wir definieren Vertrauen als Schnittmenge aus Sicherheit, Datenschutz und Qualität. Wenn Sie uns Ihren Content anvertrauen, werden wir ihn angemessen schützen, während er sich in unserem Besitz befindet, ihn nur für den vorgesehenen Zweck verwenden und ein hochwertiges Ergebnis liefern.

Unsere Programme basieren auf branchenüblichen Normen wie ISO 27001, ISO 27701, ISO 9001, ISO 13485 und ISO 17100. Lionbridge verfügt über eine vollständige Zertifizierung gemäß Trusted Information Security Assessment Exchange (TISAX). Unser zuständiges Team nutzt eine eigenständige Berichtsstruktur, um die Unabhängigkeit unserer Bewertungen und Tests sicherzustellen. Zudem ergänzen wir unsere Tests nach Maßgabe unserer Zertifizierungen um externe Auditverfahren.

**Wir definieren Vertrauen als Schnittmenge aus Sicherheit, Datenschutz und Qualität.**



**Nutzen Sie die KI-gestützte La'language Cloud von Lionbridge, um Content deutlich schneller zu erstellen und zu übersetzen.** Veröffentlichen Sie mehrsprachigen Code schneller, schaffen Sie Kundenerlebnisse (CX) für unterschiedliche Märkte und erreichen Sie mehr potenzielle Kunden auf neuen Märkten. Unsere Plattform der nächsten Generation nutzt die effizienten Analysen unserer „Smart Content™“-Algorithmen, um die Erstellung von Content zu automatisieren.

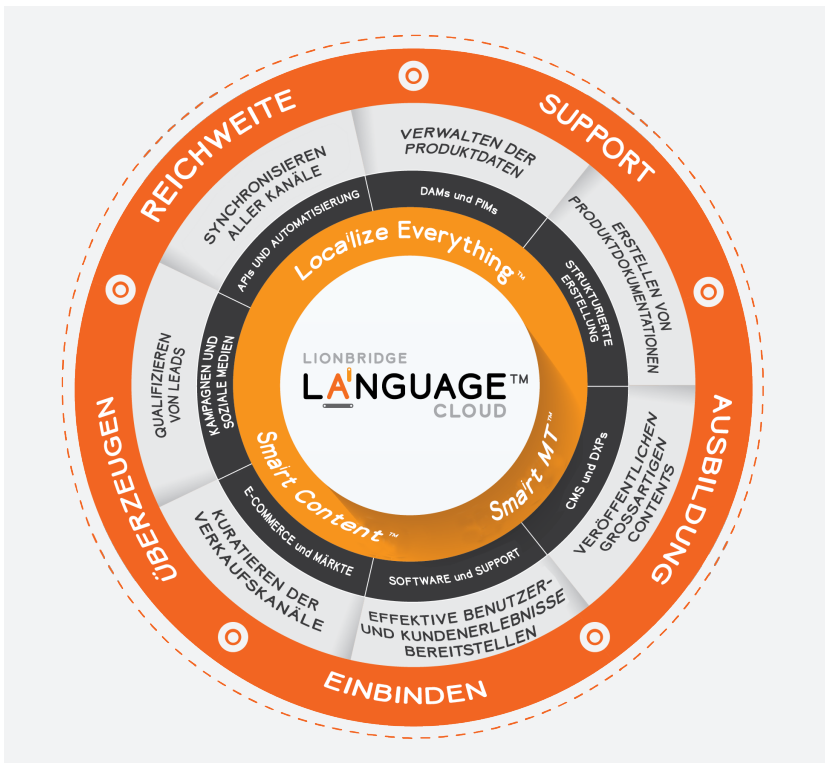
Sie werden bessere Ausgangstexte erstellen, die Bereitstellung in der Zielsprache verbessern und bisher unerreichte Leistungen in Bezug auf den Content erzielen können.

Verbessern Sie den Lokalisierungsprozess, indem Sie Interaktion und Kooperation der Contentteams möglich reibungslos gestalten, beschleunigen und zugleich die Kosten senken.

Skalierbare KI-Leistung und Automatisierung liefert in Verbindung mit der Kreativität hervorragender Übersetzer ansprechenden Content, der Ihre Produkte und Services in den Vordergrund rückt. Sie werden mehr Kunden in mehr Sprachen erreichen und die Wachstumsraten in bestehenden Märkten steigern.

Die Lionbridge La'language Cloud fußt auf dem weltweit größten Fundus professionell übersetzten Contents und nutzt zudem ein Team von Sprachexperten, die Sie bei der Optimierung unserer Plattform unterstützen, damit Sie die Contenterstellung beschleunigen können.

Die Lionbridge La'language Cloud katapultiert Sie in das Multiversum, in dem Sie die Anforderungen in Bezug auf vielfältige Kanäle und unterschiedliche Sprachen in nahezu beliebigen Größenordnungen erfüllen und außergewöhnliche Erfolge auf nahezu allen Märkten erzielen können.





## EIN GENAUER BLICK AUF DIE PLATTFORM LANGUAGE CLOUD



### **Smart Content™**

Unsere „Smart Content“-Lösung hilft Ihnen mit modernster KI-Technologie, leistungsstarke Contentengines zu erstellen, die Ihre Inhalte für Kunden attraktiver machen.

Content wird von einem Algorithmus in Bezug auf Lesbarkeit, Aufbau, Inklusion und Komplexität bewertet, eingestuft und getaggt, damit Probleme erkannt werden, bevor das Ausgangsmaterial übersetzt wird.

Das Ergebnis sind bessere strategische Einblicke, konsistente Terminologie und globale Markensprache, verbesserte Governance und Qualitätskontrolle sowie eine erhöhte Effizienz der Lokalisierung, um Leistung, Kundenengagement und Marktwachstum zu steigern.

So können Sie ganz einfach und präzise engmaschige Zielgruppen in vielen Sprachen ansprechen und Inhalte über eine wachsende Anzahl digitaler Kanäle bereitstellen.

**Unser Produkt lässt sich  
nahtlos in praktisch jedes  
Contentmanagementsystem integrieren.**





### Smart MT™

Smart MT ist die Lionbridge-Lösung für maschinelle Übersetzungen, mit der Unternehmen das Kundenerlebnis über mehrere Sprachen hinweg verbessern, interne Kommunikationsbarrieren beseitigen, die Produktivität steigern und Personal entlasten können, um den Contentteams die Konzentration auf geschäftskritische Projekte zu ermöglichen.

Diese leistungsstarke MT-Lösung funktioniert mit Content jeder Art, sodass Unternehmen wirklich alles übersetzen können – von an das Zielpublikum gerichteten Inhalten und Kundeninteraktionen in Echtzeit bis hin zu interner Kommunikation zwischen Mitarbeitern auf der ganzen Welt.

Die „Smart MT“-API lässt sich direkt in Live-Chat-Lösungen oder Ticketsysteme integrieren, damit Supportteams Kunden umgehend in der Muttersprache unterstützen können. Die Plattform ist zudem über alle verfügbaren Zeitzonen und Sprachen hinweg skalierbar. Im „Smart MT“-Portal können globale Teams effizienter kommunizieren und die Vertraulichkeit des Contents wahren.

Mit dieser sicheren, unternehmensgerechten Lösung können Mitarbeiter interne Dokumente übersetzen und die schriftliche Kommunikation in verschiedenen Sprachen optimieren.

Die „Smart MT“-Engines von Lionbridge sind mit einer Highend-Integrationsplattform zur Automatisierung der Lokalisierung ausgestattet. Unsere Konnektoren unterstützen Lokalisierungs- und Marketingteams bei der Bewältigung der täglichen Herausforderungen, die sich aus der ständig steigenden Geschwindigkeit der Contenterstellung und der Notwendigkeit zur Einhaltung des Budgets ergeben. Unser Produkt lässt sich nahtlos in praktisch jedes Contentmanagementsystem sowie in Plattformen für Echtzeitworkflows integrieren wie:

- BeyondTrust
- Genesys
- InContact
- Outlook
- Salesforce
- ServiceNow
- Twilio
- Zendesk

**Beschleunigen Sie Übersetzungen, erhöhen Sie die sprachliche Flexibilität und erzielen Sie Kosteneinsparungen von bis zu 40 %, ohne Kompromisse bei Qualität und Sicherheit einzugehen.**

**Das „Smart MT“-Portal ermöglicht globalen Teams, effizienter zu kommunizieren und dabei die Vertraulichkeit des Contents sicherzustellen.**





### Smart Data™

Die Qualität der KI hängt von den Daten ab, mit denen sie geschult wird. Hier stellt Lionbridge seine Qualitäten unter Beweis. Wir nutzen unsere riesigen Repositories mit hochwertigen und kuratierten Sprachdaten wie Translation Memories (TMs), Terminologiedatenbanken, Sprachregeln, Projektoperationen, Personal- und Metadaten, um unsere Sprach-KI zu trainieren und unsere Language Cloud zu optimieren. Mit Smart Data können Contents dem richtigen Workflow zugeordnet, die richtigen Übersetzer für den jeweiligen Content ermittelt, Probleme und Fehler erkannt und unsere CAT-Tools gespeist werden.

**Smart Data unterstützt Sie in jeder Phase der Contenterstellung und verbessert die Präzision der „Language Cloud“-Automatisierung.**

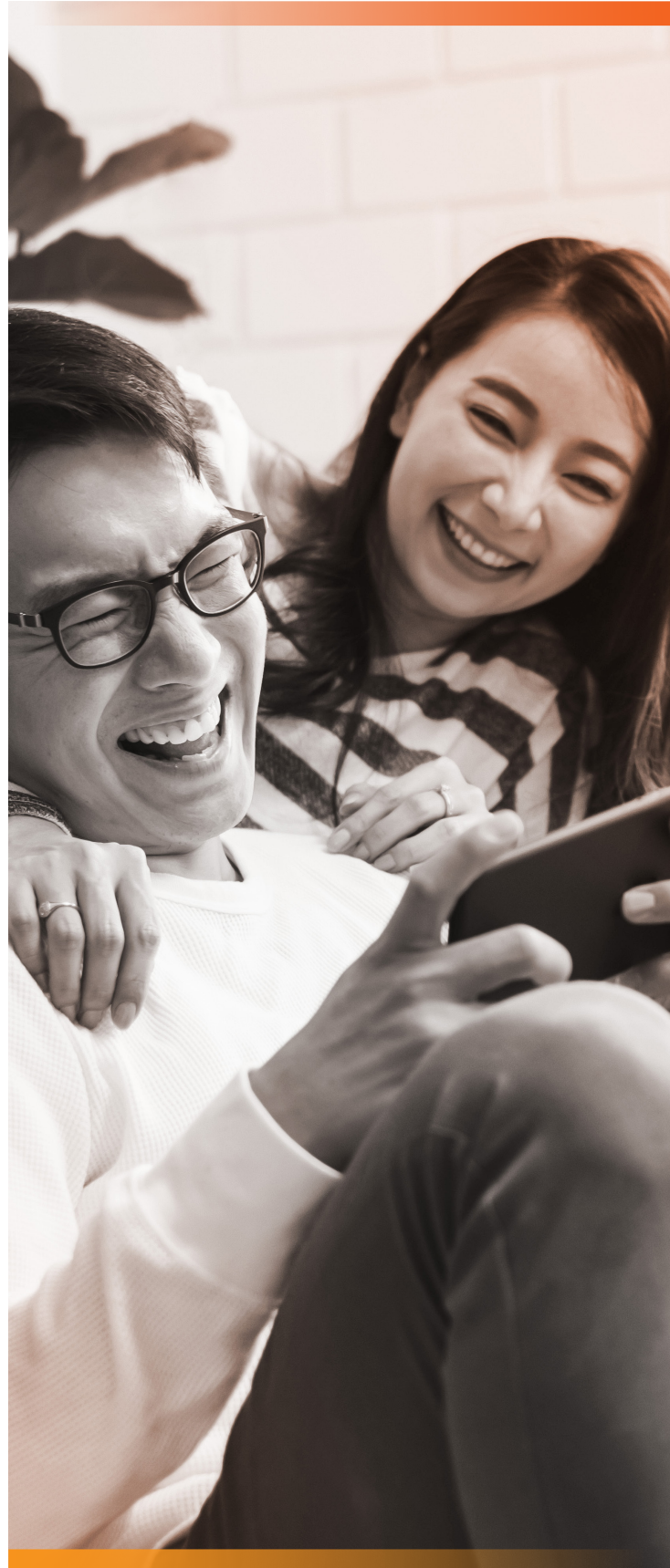


### Translation Community™

Seit 25 Jahren baut Lionbridge langfristige Beziehungen mit den besten Übersetzern und Sprachspezialisten auf und investiert gleichzeitig in die nächste Übersetzergeneration.

Unsere fleißigen Übersetzer, Dolmetscher und Experten bilden das Rückgrat der Lokalisierungsbranche. Sie lösen Probleme und schaffen aussagekräftigen Content in ihrer jeweiligen Sprache und für die relevante Zielgruppe. Wenn Sie sich für menschliche Übersetzungen von Lionbridge entscheiden, erhalten Sie Zugriff auf ein Netzwerk mit mehr als 40 000 Freiberuflern und Übersetzungsagenturen, das mehr als 800 Sprachen abdeckt.

**In nur 15 Minuten kann ein geeignetes Expertenteam zugewiesen werden, damit Ihr Projekt umgehend startet.**





### Workflow Technology

Wir kümmern uns um das System und seine Herausforderungen, um Ihre Arbeitsabläufe zu vereinfachen.

### Lionbridge La'nguage Cloud

- Sie erhalten alle Vorteile einer robusten Lokalisierungsplattform, ohne mit deren Komplexität und Kosten belastet zu werden.
- Mit unserem eigenen TMS-Tool, das auf mehr als 25 Jahren Erfahrung im Bereich Lokalisierung basiert, entstehen reibungslose und intelligente Lokalisierungsabläufe.

Die Lionbridge La'nguage Cloud wurde mit der neuesten KI-Technologie ausgestattet und automatisiert Lokalisierungsentscheidungen.

Das System wählt für jeden Content den besten Workflow, ermittelt einen geeigneten Übersetzer für den Auftrag und warnt Sie, wenn ein Text nicht Ihren Qualitätsstandards entspricht. Dies ist in nahezu beliebiger Größenordnung möglich, damit Sie die für das Wachstum Ihres Unternehmens erforderliche Geschwindigkeit der Contententwicklung erreichen.

○ Ihre Mitarbeiter können interne Dokumente übersetzen und die schriftliche Kommunikation optimieren.





### Sprachqualität

Dank der Flexibilität der Lionbridge La'nguage Cloud können Sie jeglichen Content in seinem Wert angemessener Qualität übersetzen – mit verschiedenen Geschwindigkeiten und Kosten. So treten Sie mit einer konsistenten Markenbotschaft auf und verbessern das globale Kundenerlebnis. Sie müssen Begriffe nur einmalig übersetzen, um Translation Memories (TMs), Glossare und Styleguides zu erstellen.

Die Plattform La'nguage Cloud nutzt diese Sprachressourcen automatisch für die gesamte Plattform, damit die Markenbotschaft einheitlich über alle digitalen Kanäle transportiert wird. Zugleich wird Aufwand für Nachbearbeitungen der Übersetzung reduziert und Kosten werden eingespart.



### Konnektivität

Die Lionbridge La'nguage Cloud unterstützt Unternehmen bei der Bewältigung komplexer Prozesse, die mit aufwendigen Technologiestacks verbunden sind. Der Einsatz zahlreicher vernetzter Systeme, die im Rahmen der Contententwicklung für die digitale Transformation von Unternehmen zum Einsatz kommen, erhöht nämlich die Komplexität der Abläufe.

Infolgedessen wird es für Unternehmen immer schwieriger, den Content zu überwachen und alle Abläufe effizient zu gestalten. Die Lionbridge La'nguage Cloud greift auf ein Portfolio an Partnern und Integrationen zurück, um die mit einem komplexen Technologiestack verbundenen Belastungen zu reduzieren. Werden Sie Teil des Lionbridge-Universums und profitieren Sie von unseren Sprachservices – über einen unserer leistungsstarken Konnektoren, unter Verwendung von Rich-Content-APIs oder mit benutzerdefinierten Integrationen.



### Analytics

Mit Lionbridge La'nguage Cloud Analytics können Sie Übersetzungsprojekte in Echtzeit analysieren, Geschäftstrends erkennen und auf der Grundlage der Daten informierte Entscheidungen für Lokalisierungsprogramme treffen. Dank der Darstellungen von Lokalisierungskosten und -leistung können Sie mehr Content generieren und die aus der Lokalisierung resultierende Wertschöpfung steigern. Das Beste aber ist, dass all diese Funktionen Teil der Plattform La'nguage Cloud und der Lionbridge-Services sind und keine zusätzlichen Kosten verursachen.



**Die Lionbridge La'nguage Cloud greift auf ein Portfolio an Partnern und Integrationen zurück, um die mit einem komplexen Technologiestack verbundenen Belastungen zu reduzieren.**

## DIE VORZÜGE VON LIONBRIDGE

Lionbridge ist ein Technologieunternehmen, bei dem der Mensch im Mittelpunkt steht. Deshalb werben wir Mitarbeiter an, die sich durch Leidenschaft und Interesse auszeichnen. Wir suchen nach Fachkräften, die stolz auf ihre Arbeit sind, sich stetig weiterentwickeln und für die Dynamik der Sprache begeistern. Wir suchen nach Personen, die Ihre Leidenschaft teilen.

### FÜNF DIVERSE COMMUNITIES, IN DENEN DIE MENSCHLICHE KREATIVITÄT IM MITTELPUNKT STEHT

300+  
SPRACHEN

#### SPRACHEXPERTEN

Qualifiziert

Aus der ganzen Welt

Kontinuierliche  
Weiterbildung

Vertraulichkeit

Sichere TMS-Umgebung

350+  
SPRACHEN

#### DOLMETSCHER

Qualifiziert

Aus der ganzen Welt

Kontinuierliche  
Weiterbildung

Vertraulichkeit

Sicherer integrierter  
Support

Telefon, Video, App-intern

100+  
SPRACHEN

#### CROWD

Kurze Bearbeitungszeiten

Muttersprachler

Aus der ganzen Welt

Sichere Umgebung

100+  
SPRACHEN

#### TESTER

Software, Games, Apps

Muttersprachler

Aus der ganzen Welt

Sichere Umgebung

100+  
SPRACHEN

#### SPEZIALISTEN

Multimedia

Qualitätskontrollen

DTP und Grafiken

Contenterstellung

Transcreation

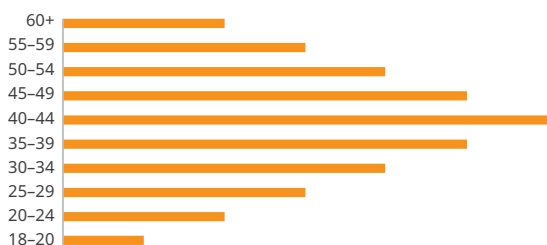
Kulturelle Anpassung

Technische Redakteure

E-Learning

ÜBER 500 000 EINZIGARTIGE PERSÖNLICHKEITEN

## ALTERSGRUPPEN



Sowohl unsere Mitarbeiter, die wir auch als Lions bezeichnen, als auch die Mitglieder der Translation Community sind Menschen, die sich für das begeistern, was sie tun. Wir sind von Natur aus motiviert, uns selbst herauszufordern, unsere Prozesse zu verbessern und neue Fähigkeiten zu erwerben.

> 450 REGIONEN

## UNSERE FACHGEBIETE

Wirtschaft | Maschinenbau | Geisteswissenschaften | Naturwissenschaften | Technik | Handel | Personalwesen | Medizin | Bildende Kunst | Recht | Weitere

52 % FRAUEN



48 % MÄNNER

# ERSTE SCHRITTE MIT LIONBRIDGE

## VIER OPTIONEN, ZWEI MODELLE



Ganz gleich, welche Inhalte Sie erstellt haben – ob in hohem Maße reguliert, markenbezogen oder lokalspezifisch: wir sind die erste Wahl für Ihre weltweite Transformation durch erstklassige Transcreation-, Übersetzungs- und Lokalisierungsservices.

### MODELLE FÜR DIE SELBSTSTÄNDIGE NUTZUNG



#### Maschinelle Übersetzung: Smart MT™

Das „Smart MT“-Portal ist eine App zur selbstständigen Nutzung für Text- und Dokumentenübersetzungen in Echtzeit. Es ist für Teams und Fachleute in Unternehmen gedacht, die über mehrere Länder und Sprachen hinweg arbeiten und fremdsprachige Texte sofort verstehen müssen.

gengo®

A LIONBRIDGE Company

#### Translation Crowd: Gengo

Gengo ist eine Online-Übersetzungsplattform zur selbstständigen Nutzung, die zuverlässige Übersetzungen durch menschliche Experten bereitstellt. Sie richtet sich an Teams, die einfache, Ad-hoc- oder statische Inhalte für ihre Produkte oder Aktivitäten exakt übersetzen müssen.

### VERWALTETE SERVICEMODELLE

LIONBRIDGE  
CLOUD

#### AI-Driven Content Platform: Lionbridge Cloud

Die Lionbridge Cloud ist ein verwalteter Übersetzungsservice, der unsere hochmoderne Lokalisierungsplattform Lionbridge Language Cloud nutzt. Er richtet sich an Produkt- oder Inhaltseigentümer, die eine externe Produktion benötigen, um ihre Übersetzungsworkflows zu standardisieren und ihre Fähigkeit auszubauen, umfangreichen und wiederkehrenden Content mithilfe modernster Technologie und angepasster Arbeitsabläufe zu verarbeiten.

LIONBRIDGE  
ENTERPRISE

#### Maßgeschneiderte Workflows: Lionbridge Enterprise

Lionbridge Enterprise ist ein spezialisierter Übersetzungsservice für anspruchsvolle Unternehmen mit umfangreichen und komplexen Lokalisierungsprogrammen. Es ist für Teams gedacht, die Übersetzungen als interne Geschäfts- und Technologiefunktion verwalten und maßgeschneiderte Workflows und Technologieschnittstellen benötigen.

**Für einen guten Beginn ist eine klare Kommunikation unabdingbar.** Wenn Sie eine Partnerschaft mit Lionbridge eingehen, lassen Sie uns wissen, was genau Sie benötigen. Sie haben sich bereits für Lösungen und Workflows entschieden? Dann teilen Sie uns das mit. Oder nutzen Sie eine unserer Plattformen für die selbstständige Nutzung, um sofort zu starten. Wenn Sie noch Fragen haben, leiten unsere mehrsprachigen und multikulturellen Experten Sie durch den als Lionbridge Smart Onboarding™ bezeichneten Prozess. Von der ersten Erkundung der Möglichkeiten und der Beratung bis hin zu Bereitstellung und Statusaktualisierung sorgen wir jederzeit dafür, dass Sie wissen, wie es vorangeht, was Sie erwarten können und wer Ihnen zur Seite steht. [Kontaktieren Sie uns noch heute.](#)



# SPRACHENKATALOG

Afrikaans (Standard) | af  
Afrikaans (Südafrika) | af-za  
Albanisch (Albanien) | sq-al  
Albanisch (Standard) | sq  
Amharisch (Standard) | am  
Arabisch (Algerien) | ar-dz  
Arabisch (Bahrain) | ar-bh  
Arabisch (Standard) | ar  
Arabisch (Ägypten) | ar-eg  
Arabisch (Afar) | ar-aa  
Arabisch (Golfregion) | ar-xg  
Arabisch (Indien) | ar-in  
Arabisch (Irak) | ar-iq  
Arabisch (Israel) | ar-il  
Arabisch (Jordanien) | ar-jo  
Arabisch (Kuwait) | ar-kw  
Arabisch (Libanon) | ar-lb  
Arabisch (Libyen) | ar-ly  
Arabisch (Moderner Standard) | ar-xm  
Arabisch (Marokko) | ar-ma  
Arabisch (Oman) | ar-om  
Arabisch (Katar) | ar-qa  
Arabisch (Saudi-Arabien) | ar-sa  
Arabisch (Sudan) | ar-sd  
Arabisch (Syrien) | ar-sy  
Arabisch (Tunesien) | ar-tn  
Arabisch (VAE) | ar-ae  
Arabisch (Jemen) | ar-ye  
Armenisch (Standard) | hy  
Aserbaidshianisch – Lateinisch (Standard) | az  
Baskisch (Standard) | eu  
Baskisch (Spanien) | eu-es  
Belarussisch (Belarus) | be-by  
Belarussisch (Standard) | be  
Bengali (Bangladesch) | bn-bd  
Bengali (Standard) | bn  
Bengali (Indien) | bn-in  
Bosnisch – Kyrillisch (Standard) | bsc  
Bosnisch – Lateinisch (Standard) | bs  
Bulgarisch (Bulgarien) | bg-bg  
Bulgarisch (Standard) | bg  
Birmanisch (Standard) | my  
Kantonesisch traditionell (Standard) | yue  
Chinesisch (Kantonesisch) | zh-xy  
Katalanisch (Standard) | ca  
Katalanisch (Spanien) | ca-es  
Katalanisch (Valencia) | ca-xv  
Cebuano (Standard) | ceb  
Chichewa (Standard) | ny  
Chinesisch (vereinfacht) | zh-cn  
Chinesisch (Standard) | zh  
Chinesisch (Hongkong) | zh-hk  
Chinesisch (Macau) | zh-mo  
Chinesisch (Malaysia) | zh-my  
Chinesisch (Singapur) | zh-sg  
Chinesisch (traditionell) | zh-tw  
Korsisch (Standard) | co  
Kroatisch (Kroatien) | hr-hr  
Kroatisch (Standard) | hr  
Tschechisch (Tschechische Republik) | cs-cz  
Tschechisch (Standard) | cs  
Dänisch (Standard) | da  
Dänisch (Dänemark) | da-dk  
Dari (Afghanistan) | prs-af  
Dari (Standard) | prs  
Niederländisch (Belgien) | nl-be  
Niederländisch (Standard) | nl  
Niederländisch (Niederlande) | nl-nl  
Englisch (Australien) | en-au  
Englisch (Belize) | en-bz  
Englisch (Botsuana) | en-bw  
Englisch (Kanada) | en-ca  
Englisch (Zypern) | en-cy  
Englisch (Standard) | en  
Englisch (Ägypten) | en-eg  
Englisch (Golfregion) | en-xg  
Englisch (Hongkong) | en-hk  
Englisch (Indien) | en-in  
Englisch (Indonesien) | en-id  
Englisch (International) | en-xn  
Englisch (Irland) | en-ie  
Englisch (Jamaika) | en-jm  
Englisch (Jordanien) | en-jo  
Englisch (Libanon) | en-lb  
Englisch (Malaysia) | en-my  
Englisch (Malta) | en-mt  
Englisch (Neuseeland) | en-nz  
Englisch (Nigeria) | en-ng  
Englisch (Andere) | en-xo  
Englisch (Pakistan) | en-pk  
Englisch (Philippinen) | en-ph  
Englisch (Saudi-Arabien) | en-sa  
Englisch (Singapur) | en-sg  
Englisch (Südafrika) | en-za  
Englisch (Sri Lanka) | en-lk  
Englisch (Trinidad und Tobago) | en-tt  
Englisch (Vereinigtes Königreich) | en-gb  
Englisch (USA) | en-us  
Englisch (Simbabwe) | en-zw  
Esperanto (Standard) | eo  
Estnisch (Standard) | et  
Estnisch (Estland) | et-ee  
Fidschi (Standard) | fj  
Filipino (Standard) | fil  
Finnisch (Standard) | fi  
Finnisch (Finnland) | fi-fi  
Finnisch (Schweden) | fi-se  
Französisch (Afrika) | fr-02  
Französisch (Algerien) | fr-dz  
Französisch (Belgien) | fr-be  
Französisch (Kamerun) | fr-cm  
Französisch (Kanada) | fr-ca  
Französisch (Elfenbeinküste) | fr-ci  
Französisch (Standard) | fr  
Französisch (Frankreich) | fr-fr  
Französisch (International) | fr-xn  
Französisch (Luxemburg) | fr-lu  
Französisch (Mali) | fr-ml  
Französisch (Monaco) | fr-mc  
Französisch (Marokko) | fr-ma  
Französisch (Réunion) | fr-re  
Französisch (Ruanda) | fr-rw  
Französisch (Senegal) | fr-sn  
Französisch (Schweiz) | fr-ch  
Französisch (Tunesien) | fr-tn  
Französisch (West- und Zentralafrika) | fr-11  
Friesisch (Standard) | fy  
Gälisch – Schottisch (Standard) | gd  
Galicisch (Standard) | gl  
Georgisch (Standard) | ka  
Deutsch (Österreich) | de-at  
Deutsch (Belgien) | de-be  
Deutsch (Standard) | de  
Deutsch (Deutschland) | de-de  
Deutsch (Liechtenstein) | de-li  
Deutsch (Luxemburg) | de-lu  
Deutsch (Schweiz) | de-ch  
Griechisch (Zypern) | el-cy  
Griechisch (Standard) | el  
Griechisch (Griechenland) | el-gr  
Gujarati (Standard) | gu  
Haitianisch-Kreolisch (Standard) | ht  
Haitianisch-Kreolisch (Haiti) | ht-ht  
Hausa (Standard) | ha  
Hawaiisch (Standard) | haw  
Hebräisch (Standard) | he  
Hebräisch (Israel) | he-il  
Hindi (Standard) | hi  
Hindi (Indien) | hi-in  
Hmong (Standard) | hmn  
Ungarisch (Standard) | hu  
Ungarisch (Ungarn) | hu-hu  
Isländisch (Standard) | is  
Isländisch (Island) | is-is  
Igbo (Standard) | ibo  
Indonesisch (Standard) | id  
Indonesisch (Indonesien) | id-id  
Irish (Standard) | ga  
Italienisch (Standard) | it  
Italienisch (Italien) | it-it  
Italienisch (Schweiz) | it-ch  
Japanisch (Standard) | ja  
Japanisch (Japan) | ja-jp  
Javanisch (Standard) | jw  
Kannada (Standard) | kn  
Kasachisch (Standard) | kk  
Kasachisch (Kasachstan) | kk-kz  
Kasachisch (Tadschikistan) | kk-tj

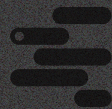


Khmer (Standard) | km  
 Kinyarwanda (Standard) | rw  
 Swahili (Standard) | sw  
 Swahili (Kenia) | sw-ke  
 Koreanisch (Standard) | ko  
 Koreanisch (Nordkorea) | ko-kp  
 Koreanisch (Südkorea) | ko-kr  
 Kurdisch – Kurmandschi (Standard) | kmr  
 Kirgisisch (Standard) | ky  
 Laotisch (Standard) | lo  
 Lateinisch (Standard) | la  
 Lettisch (Standard) | lv  
 Lettisch (Lettland) | lv-lv  
 Litauisch (Standard) | lt  
 Litauisch (Litauen) | lt-lt  
 Luxemburgisch (Standard) | lb  
 Mazedonisch (Standard) | mk  
 Mazedonisch (Nordmazedonien) | mk-mk  
 Madagassisch (Standard) | mg  
 Malaiisch (Brunei Darussalam) | ms-bn  
 Malaiisch (Standard) | ms  
 Malaiisch (Malaysia) | ms-my  
 Malayalam (Standard) | ml  
 Maltesisch (Standard) | mt  
 Maltesisch (Malta) | mt-mt  
 Māori (Standard) | mi  
 Marathi (Standard) | mr  
 Mongolisch (Standard) | mn  
 Nepalesisch (Standard) | ne  
 Nepalesisch (Indien) | ne-in  
 Nepalesisch (Nepal) | ne-np  
 Norwegisch (Standard) | nb  
 Norwegisch (Norwegen) | nb-no  
 Oriya (Standard) | or  
 Paschtu (Standard) | ps  
 Persisch (Standard) | fa  
 Persisch (Indien) | fa-in  
 Persisch (Iran) | fa-ir  
 Polnisch (Standard) | pl  
 Polnisch (Polen) | pl-pl  
 Portugiesisch (Angola) | pt-ao  
 Portugiesisch (Brasilien) | pt-br  
 Portugiesisch (Kap Verde) | pt-cv  
 Portugiesisch (Standard) | pt  
 Portugiesisch (Guinea-Bissau) | pt-gw  
 Portugiesisch (Macau) | pt-mo  
 Portugiesisch (Mosambik) | pt-mz  
 Portugiesisch (Portugal) | pt-pt  
 Portugiesisch (São Tomé und Príncipe) | pt-st  
 Portugiesisch (Osttimor) | pt-tl  
 Panjabi – Indien (Standard) | pa  
 Panjabi – Pakistan (Standard) | pnb  
 Querétaro-Otomi (Standard) | oto  
 Rumänisch (Standard) | ro  
 Rumänisch (Moldawien) | ro-md  
 Rumänisch (Rumänien) | ro-ro  
 Belarussisch (Belarus) | ru-by  
 Russisch (Standard) | ru  
 Russisch (International) | ru-xn  
 Russisch (Israel) | ru-il  
 Russisch (Kasachstan) | ru-kz  
 Russisch (Moldawien) | ru-md  
 Russisch (Russland) | ru-ru  
 Russisch (Ukraine) | ru-ua  
 Samoanisch (Standard) | sm  
 Serbisch – Kyrillisch  
 (Bosnien und Herzegowina) | sr-ba  
 Serbisch – Kyrillisch (Standard) | sr-me  
 Serbisch – Kyrillisch (Montenegro) | sr-me  
 Serbisch – Kyrillisch (Serbien) | sr-rs  
 Serbisch – Lateinisch  
 (Bosnien und Herzegowina) | srl-ba  
 Serbisch – Lateinisch (Standard) | srl  
 Serbisch – Lateinisch (Montenegro) | srl-me  
 Serbisch – Lateinisch (Serbien) | srl-rs  
 Sesotho (Standard) | st  
 Shona (Standard) | sn  
 Sindhi (Standard) | sd  
 Sindhi (Indien) | sd-in  
 Sindhi (Pakistan) | xsd  
 Singhalesisch (Standard) | si  
 Slowakisch (Standard) | sk  
 Slowakisch (Slowakei) | sk-sk  
 Slowenisch (Standard) | sl  
 Slowenisch (Slowenien) | sl-si  
 Somali (Standard) | so  
 Spanisch (Argentinien) | es-ar  
 Spanisch (Bolivien) | es-bo  
 Spanisch (Chile) | es-cl  
 Spanisch (Kolumbien) | es-co  
 Spanisch (Costa Rica) | es-cr  
 Spanisch (Kuba) | es-cu  
 Spanisch (Standard) | es  
 Spanisch (Dominikanische Republik) | es-do  
 Spanisch (Ecuador) | es-ec  
 Spanisch (El Salvador) | es-sv  
 Spanisch (Guatemala) | es-gt  
 Spanisch (Honduras) | es-hn  
 Spanisch (International) | es-xn  
 Spanisch (Lateinamerika) | es-xl  
 Spanisch (Mexiko) | es-mx  
 Spanisch (Nicaragua) | es-ni  
 Spanisch (Panama) | es-pa  
 Spanisch (Paraguay) | es-py  
 Spanisch (Peru) | es-pe  
 Spanisch (Puerto Rico) | es-pr  
 Spanisch (Spanien) | es-es  
 Spanisch (USA) | es-us  
 Spanisch (Uruguay) | es-uy  
 Spanisch (Venezuela) | es-ve  
 Sundanesisch (Standard) | su  
 Schwedisch (Standard) | sv  
 Schwedisch (Finnland) | sv-fi  
 Schwedisch (Schweden) | sv-se  
 Tahitianisch (Standard) | ty  
 Tadschikisch (Standard) | tg  
 Tamilisch (Standard) | ta  
 Tamilisch (Indien) | ta-in  
 Tamilisch (Malaysia) | ta-my  
 Tamilisch (Singapur) | ta-sg  
 Tatarisch (Standard) | tt  
 Telugu (Standard) | te  
 Thailändisch (Standard) | th  
 Thailändisch (Thailand) | th-th  
 Tongaisch (Standard) | to  
 Türkisch (Standard) | tr  
 Türkisch (Türkei) | tr-tr  
 Türkisch (Zypern) | tr-cy  
 Turkmenisch (Standard) | tk  
 Ukrainisch (Standard) | uk  
 Ukrainisch (Ukraine) | uk-ua  
 Urdu (Standard) | ur  
 Urdu (Indien) | ur-in  
 Urdu (Pakistan) | ur-pk  
 Uigurisch (Standard) | ug  
 Usbekisch – Lateinisch (Standard) | uzl  
 Vietnamesisch (Standard) | vi  
 Vietnamesisch (Vietnam) | vi-vn  
 Walisisch (Standard) | cy  
 Xhosa (Standard) | xh  
 Jiddisch (Standard) | yi  
 Yoruba (Standard) | yo  
 Yukatekisches Maya (Standard) | myn  
 Zulu (Standard) | zu





Das Fachwissen von Lionbridge und unsere einzigartige Bandbreite an Services machen uns zum führenden Sprachdienstleister für jede Branche, jede Zielgruppe und jedes Vorhaben. Kontaktieren Sie uns noch heute und erfahren Sie, wie wir Ihnen helfen können, Kosten zu sparen, neue Märkte zu erschließen und mit Kunden auf der ganzen Welt in Kontakt zu treten.



## ÜBER LIONBRIDGE

Lionbridge bringt Menschen und Marken zusammen: Breaking Barriers. Building Bridges. Seit über 25 Jahren unterstützen wir Unternehmen dabei, Verbindungen zu globalen Kunden und Mitarbeitern aufzubauen – mit Lösungen für Übersetzung und Lokalisierung in über 350 Sprachen. Über unsere erstklassige Plattform kooperieren wir mit einem Netzwerk engagierter Experten auf der ganzen Welt, die Marken als Partner unterstützen, um kulturell relevante Erlebnisse zu schaffen. Sprache ist unsere Leidenschaft. Und um sicherzustellen, dass Ihre Botschaft bei den Kunden ankommt, setzen wir sowohl auf menschliche als auch auf maschinelle Intelligenz. Lionbridge hat seinen Hauptsitz in Waltham (Massachusetts) und unterhält Kompetenzzentren in 24 Ländern.

ERFAHREN SIE MEHR AUF  
[LIONBRIDGE.COM](https://www.lionbridge.com)

**LIONBRIDGE**

© 2023 Lionbridge. Alle Rechte vorbehalten.